



carpet
BY HEIMTEX



VOM RAUM ZUM WOHLFÜHLRAUM DIE GRUNDLAGE VON AUFENTHALTSQUALITÄT

FROM A ROOM TO A HAVEN THE BASIS FOR A WELCOMING INTERIOR

Die Einrichtung, die Gestaltung, sorgsam ausgesuchte Dekorationsstücke: Das Ambiente in einer Wohnung oder einem Büro setzt sich aus vielen einzelnen Elementen zusammen. So verschieden die individuellen Stile auch sind, eines bildet immer die Basis für das Lebensgefühl: Erst der Teppich macht einen Raum zum Wohlfühlraum. Er verbessert die Aufenthaltsqualität und damit die Lebensqualität spürbar. Drei Kernvorteile sind es, durch die jeder Raum gewinnt:

Furnishings, arrangements, carefully chosen extras: a whole host of different elements combine to create the atmosphere in a home or office. But even though styles can vary widely, the groundwork is always laid by one basic element: the carpet. It's carpets which turn rooms into havens, carpets which make a room more welcoming and thus perceptibly improve quality of life. Carpets have three major advantages in any and every room.

AKUSTIK

In einer Welt, die immer lauter wird, ist Lärm einer der größten Belastungsfaktoren in unserem Leben. Teppichboden reduziert die akustische Belastung. Trittschall kann bis zur „Unhörbarkeit“ gedämpft werden. Der Klang im Raum wird hallreduziert – das macht Gespräche entspannter.

GESTALTUNG

Kaum ein Bodenbelag bietet so viele Möglichkeiten zur individuellen Gestaltung wie Teppichboden: Unterschiedlichste Materialien, Strukturen und Muster erlauben die Inszenierung für jeden Charakter.

MODULARITÄT

Teppichböden sind in verschiedenen Erscheinungsformen verfügbar und ermöglichen individuelles Kombinieren. Modulare Systeme wie Fliesen und Planken eröffnen ein Mosaik der Möglichkeiten.

Mit **carpet** – der Marke des Verbands der Deutschen Heimtextilien-Industrie – machen wir diese Vorteile sichtbar und spürbar. Erleben Sie selbst, wie Teppichboden Räume verwandelt!

ACOUSTICS

In a world which is getting louder by the day, noise is one of the greatest stress factors in our lives. And carpets reduce noise levels. They can virtually eliminate the sound of footsteps. Carpets also absorb echo, so conversations are more relaxed.

DESIGN

Nor can other types of flooring compete when it comes to the diversity and creative freedom carpets offer; different materials, structures and patterns can give expression to each and every style and character.

MODULAR DESIGN

Carpets are available in countless guises, and can be mixed and matched at will. Modular carpet tile and plank systems also open the door to a whole host of new opportunities.

With **carpet**, a brand marketed by HEIMTEX (Association of the German Home Textile Industry), we bring out these advantages in a visible and tangible manner. Experience for yourself how carpets can transform rooms!





Foto: © OBJECT CARPET

HÖRBAR BESSER! AKUSTIK

AUDIBLY BETTER! ACOUSTICS

Das Ohr ist rund um die Uhr im Einsatz und ständig auf Empfang. In einer Welt, die immer lauter wird, ist Lärm einer der größten Belastungsfaktoren in unserem Leben. Lärm und visuelle Unruhe belasten die Konzentrationsfähigkeit. Eine Studie des VDI schätzt die Leistungseinbußen durch diese Faktoren auf 20 bis 30 %.

Teppichboden trägt dazu bei, die Raumakustik zu verbessern, indem er Schall absorbiert. In modernen Bürowelten wird dadurch ein Nachteil kompensiert, den die heute bevorzugte offene Gestaltung mit sich bringt: In solchen zur Kooperation einladenden Räumen breitet sich natürlich auch der Schall besser aus. Mit textilem Bodenbelag lässt sich eine raumweite Schallabsorption erzielen. Darüber hinaus wirken textile Bodenbeläge der Entstehung von Trittschall entgegen.

Aber auch in Privathaushalten wird die schalldämpfende Wirkung von Teppichböden geschätzt: Nicht zuletzt die Nachbarn freuen sich, wenn etwa der Geräuschpegel von wild spielenden Kindern dadurch spürbar gesenkt wird.

Innovative Teppichböden wie PLACES OF ORIGIN und FACTS AND INSPIRATION von OBJECT CARPET tragen aber nicht nur durch ihre positiven akustischen Eigenschaften zu einem gesunden Raumklima bei: Die Teppichböden sind frei von Bitumen, Latex und PVC, binden Feinstaub und sind als selbstliegende Fliesen, Bahnware und als RUGX erhältlich. Hergestellt werden die Teppichböden der Kollektionen PLACES OF ORIGIN und FACTS AND INSPIRATION aus 100 % recyceltem ECONYL®-Garn, das aus Fischernetzen und anderen Nylonabfällen gewonnen wird. Der Hersteller des ECONYL®-Garns, Aquafil, hat mit diesem neuen Werkstoff die Grundlage für noch mehr Nachhaltigkeit in der Inneneinrichtung geschaffen.

Ears never sleep; they're on the alert and receptive to sound 24/7. In a world which is getting louder by the day, noise is one of the greatest stress factors in our lives. Where there is noise and visual flurry, people find it harder to focus. A study conducted by the German Association of Engineers (VDI) estimated that these two factors alone account for a 20–30% decrease in performance.

Carpet absorbs noise, thus helping to improve the room acoustics. The modern preference is for open-plan offices, but whilst these promote better collaboration, noise can obviously spread more easily and pose a problem. Carpets compensate for this disadvantage by absorbing noise from wall to wall. Textile floor coverings also eliminate the sound of footsteps.

The fact that carpets absorb noise makes them a popular choice in homes, too. And even the neighbours will appreciate lower noise levels when children romp and play!

But innovative carpets such as PLACES OF ORIGIN and FACTS AND INSPIRATION by OBJECT CARPET not only boast acoustic benefits; they also contribute actively to a healthy indoor climate. Available as carpet tiles, broadloom or rugs, these carpets do not contain any bitumen, latex or PVC, and they bind dust particles. Carpets in the PLACES OF ORIGIN and FACTS AND INSPIRATION collections are made 100% of ECONYL® yarn which is recycled from old fishing nets and other nylon waste. Aquafil, the manufacturer who produces ECONYL® yarn, thus lays a sustainable foundation for interior design.

VIEL VIelfALT! GESTALTUNG

HUGE VARIETY! DESIGN

Nur wenige Bodenbeläge bieten so viele Möglichkeiten zur individuellen Gestaltung wie Teppichboden: Unterschiedlichste Materialien, Strukturen und Muster erlauben die Inszenierung für jeden Charakter.

Bordürenteppiche laden zu einem kreativen Spiel aus Materialien, Farben und Strukturen ein. Verschiedenste Teppichmaterialien, die in jeder gewünschten Größe verfügbar sind, lassen sich ganz nach Wunsch mit Bordüren und Ziernähten kombinieren. So lassen sich gezielt Akzente setzen und Räume mit Persönlichkeit schaffen. Von dezenter Zurückhaltung in natürlichen, aufeinander abgestimmten Farben bis zum mutigen Experiment mit ungewöhnlichen Strukturen und Farbkombinationen ist jede denkbare Variante realisierbar.

Few other types of flooring can compete when it comes to the diversity and creative freedom which carpets offer: different materials, structures and patterns can give expression to each and every style and character.

Bordered carpets allow you to play creatively with materials, colours and structures. Different carpet materials, available in all sizes, can be combined at will with borders and decorative stitching to create special highlights and imbibe a room with character. From subtle understatements with earthy, colour-coordinated shades to bold experiments with unusual structures and colour combinations, everything is possible.



Foto: © GERMAN RUGS







Noch einen Schritt weiter in Sachen Gestaltungsfreiheit geht GERMAN RUGS mit sogenannten Freiformen bzw. Intarsien: Teppiche können in Form, Farbe, Materialien und Größen komplett nach Kundenvorgaben gefertigt werden. Der Kreativität sind damit kaum mehr Grenzen gesetzt.

Individualisierungsmöglichkeiten gibt es aber auch bei klassischer Bahnenware, wie etwa Balsan mit French Couture zeigt – einer neuen Kollektion von außergewöhnlichen Bodenbelägen für das Hotel- und Office-Universum, die in Mustern und Texturen von der Haute Couture inspiriert ist. Ab 400 m² können komplett individuelle Bodenbeläge entworfen werden. Der Gestalter kann sich von den French-Couture-Motiven inspirieren lassen und Konzeption und Farben mit dem Tool Color My MBroderie verändern. Es ist aber auch möglich, seiner Kreativität freien Lauf zu lassen und ein eigenes exklusives Motiv zu entwerfen.

And GERMAN RUGS takes this creative freedom to a new level with its so-called free shapes and inlays. Customers can determine the shape, colour, material and size of their desired carpet, which is then made to order. This opens the door to an endless world of design.

But even classic broadloom carpets offer scope for creative freedom, as can be seen in French Couture by Balsan, a new collection of remarkable carpets for hotels and offices. Inspiration for this collection was drawn from the patterns and textures of haute couture. With a minimum order of 400 m² being the only restriction, these carpets can be fully tailored to customer wishes and specifications. Customers can draw inspiration from the French Couture patterns and change the idea or colour using a tool called Color My MBroderie. Or they can give free rein to their creativity and produce their own exclusive design.

Moderne Technologien lassen immer faszinierendere Möglichkeiten entstehen, textile Bodenbeläge mit Farben, Mustern und Motiven jeder Art zu gestalten. Vor allem Fliesen eröffnen heute eine Vielfalt ohne Grenzen. Ein Beispiel hierfür sind die neuen, innovativen Fliesenkollektionen *must have* und *in motion* by TOUCAN-T. Ihre Basis ist modernste Tuftingtechnologie, die mit 16 Nadeln je Zoll (2,54 Zentimeter) arbeitet. Dadurch lässt sich praktisch jedes Design realisieren – sogar die Wiedergabe von Fotos wäre möglich. Statt im Digitaldruck kann das Motiv durch die Tuftingtechnologie eingebracht werden. Partielles Abscheren setzt dabei zusätzliche Akzente in der Struktur.

Auch an den Nähten spielt die feine Teilung ihre Stärken aus. Im Zusammenspiel mit dem 3D-Effekt durch die raffinierten Hoch-tief-Strukturen erhält die Fliese eine mit Bahnenware vergleichbare Flächenhomogenität. So vereinen diese Kollektionen die Vorteile des modularen Systems Fliese mit denen der großflächigen Bahnenware.

Auch funktional überzeugen die neuen Kollektionen: Sie sind bitumen-, latex- und PVC-frei, stuhlröhlenggeeignet und erfüllen mit der TÜV ProfiCert-product Interior Premiumzertifizierung alle Emissionsanforderungen relevanter Standards wie LEED oder Blauer Engel.

Modern technology allows us to design textile floor coverings using a fascinating array of colours, patterns and images. And carpet tiles open the door to a sheer endless world of variety. One example here are the new and innovative carpet tile collections “*must have*” and “*in motion*” by TOUCAN-T. These are manufactured using state-of-the-art tufting technology which works with 16 needles per inch. This makes it possible to realise virtually any design – even photos can be reproduced using this technique. Rather than using digital printing, patterns can be incorporated via this tufting technology. Partial shearing adds yet another dimension to the structure.

The finer divisions also have a positive effect when it comes to the seams. Together with the 3D effect created by the sophisticated high/low structure, the carpet tiles blend together to form a homogeneous whole on a par with broadloom carpets. As such, this collection combines the advantages of modular carpet tile systems with those of large-scale broadloom carpets.

The new collections are also convincingly functional: free of bitumen, latex and PVC, they're suitable for castor chairs and boast TÜV ProfiCert certification, which means they comply with all the emission demands of relevant standards such as LEED and Blue Angel.





Foto: © Balsan



MAL SO, MAL SO! MODULARITÄT

AS THE FANCY TAKES YOU! MODULARITY

Modulare Systeme wie Fliesen und Planken haben auch beim Bodenbelag ganz offensichtliche Vorzüge: Individuell kombinierbar, sind sie überaus vielseitig und eröffnen ein Mosaik der Möglichkeiten. Die Mitglieder des HEIMTEX-Verbandes übernehmen eine Vorreiterrolle im Bereich der Produktneuheiten und Innovationen.

Mit FINETT DIMENSION hat etwa das Familienunternehmen FINDEISEN eine neue Produktkategorie geschaffen. Das System kann als Fliese oder als Planke in unterschiedlichsten Farben und Mustern verlegt und exakt an die räumlichen Gegebenheiten angepasst werden: echte Maßarbeit eben. Die Innovation liegt im zum Patent angemeldeten Material: FINETT DIMENSION kombiniert eine 100%-Polyamid-Nutzschicht mit einem Textilrücken ohne Schwerbeschichtung. Der Vorteil: Mit einem Gewicht von 1.600 Gramm pro Quadratmeter ist FINETT DIMENSION so robust wie Bahnenware, aber nur knapp halb so schwer wie vergleichbare Textilfliesen und dabei formstabil. Auch ohne Flammschutzmittel erreicht FINETT DIMENSION die Brandklasse Bfl-s1 (schwer entflammbar) – und ist damit für Büros und öffentliche Bereiche ideal geeignet.

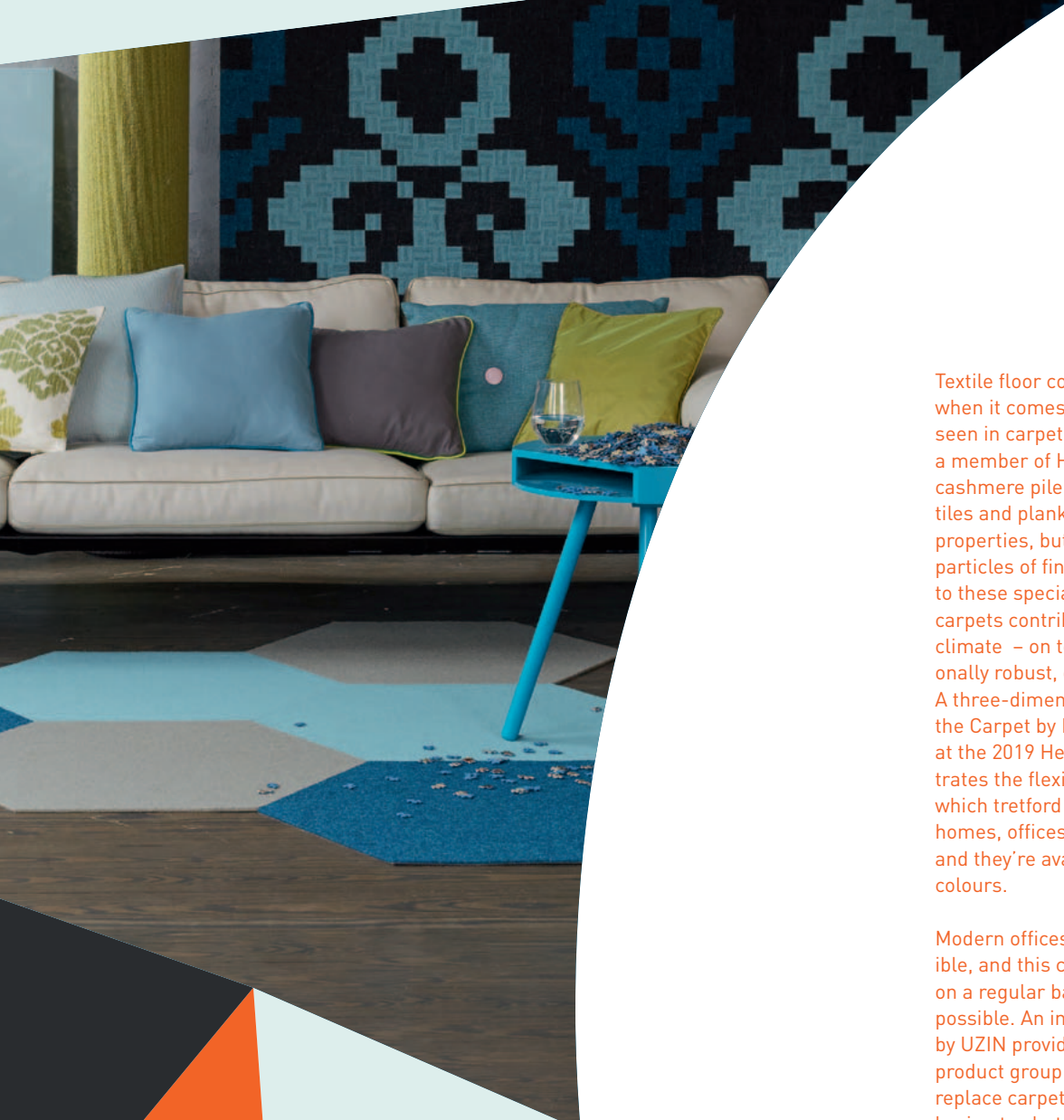
Modular systems such as tiles and planks have decided advantages – even in flooring. They can be combined at will, are extremely diverse and open the door to a world of mosaic opportunities. Members of HEIMTEX play a leading role when it comes to new products and innovations.

With FINETT DIMENSION, for example, the family-owned company FINDEISEN has created a whole new product category. The system is available in the form of carpet tiles or planks, and can be laid in a whole range of colours and patterns so it can adjust to the exact spatial requirements of any given room – true precision work. The material, patent pending, is totally innovative: FINETT DIMENSION combines a 100% polyamide top layer with an uncoated fabric lining. The advantage: weighing in at just 1,600 g/m², FINETT DIMENSION is as hard-wearing as a broadloom carpet and keeps its shape like any comparable carpet tiles – at half the weight. Even without flame retardants, FINETT DIMENSION complies with fire class Bfl-s1 standards (low flammability) – making it ideal for offices and public areas.

Auch beim Thema Raumklima können textile Bodenbeläge punkten, so wie das HEIMTEX-Mitgliedsunternehmen mit seinen Böden der Marke tretford. Das Flormaterial seiner Teppichböden, -fliesen und -dielen besteht hauptsächlich aus natürlichem Kaschmir-Ziegen-Haar, das hygroskopische Eigenschaften hat und Feinstaub in der Raumluft effektiv reduziert. Dank dieser besonderen Eigenschaften trägt tretford zu einem sehr guten Raumklima bei und ist darüber hinaus strapazierfähig, langlebig und pflegeleicht. Wie flexibel und kreativ tretford Teppich eingesetzt werden kann, zeigte sich anhand einer dreidimensionalen Sitzlandschaft am Stand von Carpet by HEIMTEX auf der Messe Heimtextil 2019. Ob privater Wohnbereich, Büro, Hotel oder Kita – bis zu 67 Farben stehen für die Raumgestaltung zur Wahl.

In den flexiblen Büro- und Wohnwelten von heute müssen auch Teppichböden öfter mal ausgetauscht werden, möglichst ohne großen Aufwand. Die innovativen Verlegesysteme von UZIN machen es möglich. Mit der Produktgruppe Sigan können Bodenbeläge besonders schnell gewechselt und sogar bei laufendem Betrieb ausgetauscht werden. Und das ganz ohne Schmutz, ohne Lärm, ohne Warten – Belag auf Belag oder auf einem vorbereiteten Untergrund. Der Bodenbelag ist sofort begeh- und belastbar und lässt sich später rückstandsfrei wieder entfernen.





Textile floor coverings also score highly when it comes to indoor climate, as can be seen in carpets manufactured by tretford, a member of HEIMTEX. Here, the natural cashmere pile used in the carpets, carpet tiles and planks not only has hygroscopic properties, but also effectively reduces particles of fine dust in the air. Thanks to these special properties, tretford carpets contribute to a healthy indoor climate – on top of which they're exceptionally robust, durable and easy to clean. A three-dimensional seating area next to the Carpet by HEIMTEX exhibition stand at the 2019 Heimtextil Trade Fair demonstrates the flexible and creative ways in which tretford carpets can be deployed in homes, offices, hotels and day nurseries – and they're available in no fewer than 67 colours.

Modern offices and homes have to be flexible, and this can mean changing carpets on a regular basis – with as little effort as possible. An innovative system developed by UZIN provides the solution. The Sigan product group allows you to remove and replace carpets extremely quickly – without having to shut the office. The procedure is completely clean, noiseless and fast, and the new carpet can either be laid on top of the old, or on a prepared surface. You can walk on it and arrange furniture on it the instant it has been laid, and it can later be removed without leaving any traces.

DIE CARPET- INITIATIVE



ANKER GEBR. SCHOELLER GMBH + CO. KG

Zollhausstraße 112
52353 Düren
Deutschland
Telefon +49 24 21 804-0
Fax +49 24 21 804-200

anker@anker-dueren.de
www.anker.eu



AQUAFIL S.P.A.

Via Linfano 9
38062 Arco (TN)
Italien
Telefon +39 04 64 581 11 11
Fax +39 04 64 53 22 67

info@aquafil.com
www.aquafil.com
www.econyl.com



BALSAN

Corbilly 2
36330 Arthon
Frankreich
Telefon +49 1 70 380 28 36
Fax 08 00 182 23 22

balsan.moquette@balsan.com
www.balsan.com



BALTA GROUP

Wakkensteenweg 2
8710 St.-Baafs-Vijve
Belgien
Telefon +32 56 62 22 11
Fax +32 56 62 23 55

broadloom@baltagroup.com
www.baltagroup.com



BRINK & CAMPMAN BV

Albert Schweitzerstraat 3
7131 PG Lichtenvoorde
Niederlande
Telefon +31 544 39 04-00
Fax +31 544 39 04-70

info@brinkandcampman.com
www.brinkandcampman.com



C/R/O GMBH

Feldheider Straße 70-74
40699 Erkrath
Deutschland
Telefon +49 21 04 91 92-0
Fax +49 21 04 91 92-20

info@cro.de
www.cro.de



THE URGE TO EXPLORE SPACE

EGE® GMBH

Seiler Höfe
Schanzenstraße 39 d14
51063 Köln
Deutschland
Telefon +49 221 96 97 27-0
Fax +49 221 96 97 27-24

deutschland@egecarpet.com
www.egecarpet.com



GERMAN RUGS
carpet couture

GERMAN RUGS GMBH

Altinger Straße 46
72119 Ammerbuch
Deutschland
Telefon +49 70 73 500 22-90
Fax +49 70 73 500 22-91

info@german-rugs.com
www.german-rugs.com



MODULYSS®

Zevensterrestraat 21
9240 Zele
Belgien
Telefon +32 52 80 80 80
Fax +32 52 80 82 00

info@modulyss.com
www.modulyss.com

FINDEISEN
nadelvlies

FINDEISEN GMBH

Bulacher Straße 53
76275 Ettlingen
Deutschland
Telefon +49 72 43 71 00-0
Fax +49 72 43 127 60

info@nadelvlies.de
www.nadelvlies.de



LANO CARPETS

Venetiëlaan 33
8530 Harelbeke
Belgien
Telefon +32 56 65 40-00
Fax +32 56 65 40-09

marketing@lano.be
info@lano.com
www.lano.com

NORDPFEIL

NORDPFEIL

Eine Marke der Vorwerk & Co.
Teppichwerke GmbH & Co. KG
Kuhlmannstr. 11
31785 Hameln
Deutschland
Telefon +49 51 51 103-0
Fax +49 51 51 103-377

info@nordpfeil.net
www.nordpfeil.net



OBJECT CARPET GMBH

Rechbergstraße 19
73770 Denkendorf
Deutschland
Telefon +49 711 34 02-0
Fax +49 711 34 02-155

info@object-carpet.com
www.object-carpet.com



SCHARPENACK GMBH

Hochstraße 10
42105 Wuppertal
Deutschland
Telefon +49 202 27 02-58 23
Fax +49 202 27 02-71 51

info@schatex.com
www.schatex.com



TOUCAN-T CARPET MANUFACTURE GMBH

St. Töniser Straße 84
47803 Krefeld
Deutschland
Telefon +49 21 51 84 19-0
Fax +49 21 51 84 19-99

info@toucan-t.de
www.toucan-t.de



UZIN UTZ AG

Dieselstraße 3
89079 Ulm
Deutschland
Telefon +49 731 40 97-0
Fax +49 731 40 97-110

info@uzin-utz.com
www.uzin-utz.de



VORWERK & CO. TEPPICHWERKE GMBH & CO. KG

Kuhlmannstraße 11
31785 Hameln
Deutschland
Telefon +49 51 51 103-0
Fax +49 51 51 103-377

poststelle@vorwerk-teppich.de
www.vorwerk-teppich.de

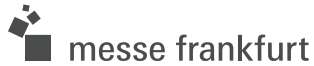


TRETTFORD WESELER TEPPICH GMBH & CO. KG

Emmelsumer Straße 218
46485 Wesel
Deutschland
Telefon +49 281 819-10
Fax +49 281 819-38

service@tretford.de
www.tretford.eu

DIE CARPET- PARTNER



MESSE FRANKFURT GMBH

Ludwig-Erhard-Anlage 1
60327 Frankfurt
Deutschland
Telefon +49 69 75 75-0
Fax +49 69 75 75-6433

info@messefrankfurt.com
www.messefrankfurt.com



KÖNIG + NEURATH AG

Industriestraße 1-3
61184 Karben
Deutschland
Telefon +49 6039 483-0
Fax +49 6039 483-214

info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de







**VERBAND DER DEUTSCHEN
HEIMTEXTILIEN-INDUSTRIE E. V.**

Hans-Böckler-Str. 205
42109 Wuppertal

Tel. +49 202 75 97-0
Fax +49 202 75 97-97

info@heimtex.de
www.heimtex.de